



A1.44 Sortie du vendredi soir

- Haz planes con tus amigos para la tarde del viernes.
- Invitar a alguien a un evento.

La boîte de nuit	<i>(La discoteca)</i>	Chanter	<i>(Cantar)</i>
Le cinéma	<i>(El cine)</i>	Inviter	<i>(Invitar)</i>
Le film	<i>(La película)</i>	Proposer une sortie	<i>(Proponer una salida)</i>
Le spectacle	<i>(El espectáculo)</i>	Préparer une fête	<i>(Preparar una fiesta)</i>
L'ami (Un)	<i>(El amigo (uno))</i>	Sortir	<i>(Salir)</i>
L'occasion (Une)	<i>(La ocasión (una))</i>	Tu viens avec nous ?	<i>(¿Vienes con nosotros?)</i>
Danser	<i>(Bailar)</i>	Voir une pièce de théâtre	<i>(Ver una obra de teatro)</i>

1. Diálogo: Martin et Alexandra se demandent ce qu'ils vont faire vendredi soir (QR: Audio)



Martin:	On sort vendredi soir, tu viens avec nous ?	<i>(¿Salimos el viernes por la noche, vienes con nosotros?)</i>
Alexandra:	Je ne sais pas. J'ai un rendez-vous important samedi matin.	<i>(No lo sé. Tengo una cita importante el sábado por la mañana.)</i>
Martin:	On va à la Bellevilloise. Tu peux juste venir prendre un verre.	<i>(Vamos a La Bellevilloise. Puedes venir solo a tomar una copa.)</i>
Alexandra:	Ce n'est pas une boîte de nuit ?	<i>(¿No es una discoteca?)</i>
Martin:	Non, c'est un bar dansant dans le vingtième arrondissement.	<i>(No, es un bar con pista de baile en el distrito veinte.)</i>
Alexandra:	Bon, d'accord. Je viens, mais je ne reste pas longtemps.	<i>(Vale, de acuerdo. Voy, pero no me quedará mucho tiempo.)</i>
Martin:	Pas de souci, je comprends. Ça va être super !	<i>(No hay problema, lo entiendo. ¡Va a estar genial!)</i>
Alexandra:	Oui, à vendredi !	<i>(Sí, ¡hasta el viernes!)</i>

- Pourquoi Alexandra hésite à sortir vendredi soir ? *(¿Por qué duda Alexandra en salir el viernes por la noche?)*
 - Elle n'aime pas danser.
 - Elle va au cinéma.
 - Elle doit préparer une fête.
 - Elle a un rendez-vous important samedi matin.
- La Bellevilloise, c'est quoi ? *(¿Qué es La Bellevilloise?)*
 - Un cinéma.
 - Une boîte de nuit.
 - Un bar dansant.
 - Un spectacle de théâtre.

1-d 2-c



2. Gramática: La voz pasiva

Voz activa: el sujeto hace la acción. Voz pasiva: el sujeto recibe/sufre la acción.

1. Se añade "par" para dar información sobre el sujeto del verbo.
2. El participio pasado concuerda en género y en número con el sujeto.

Forme active (Forma activa)	Formule (Fórmula)	Forme passive (Forma pasiva)
Les étudiants visitent le théâtre. (Los estudiantes visitan el teatro.)	Être + participe passé	Le théâtre est visité par les étudiants. (El teatro es visitado por los estudiantes.)
Monsieur Dupont dirige une boîte de nuit. (El señor Dupont dirige una discoteca.)	Être + participe passé + par	La boîte de nuit est dirigée par Monsieur Dupont. (La discoteca es dirigida por el señor Dupont.)
Mes amis préparent la fête. (Mis amigos preparan la fiesta.)	Être + participe passé + par	La fête est préparée par mes amis. (La fiesta es preparada por mis amigos.)

1. Le film _____ par mes amis. (La película es vista por mis amigos.)
 a. est vus b. est vu c. est voir d. sont vu
2. La fête _____ par Julie. (La fiesta es preparada por Julie.)
 a. est préparer b. est préparé c. est préparée d. sont préparée
3. Le spectacle _____ par Paul. (El espectáculo es propuesto por Paul.)
 a. est proposer b. est proposée c. sont proposé d. est proposé
4. La boîte de nuit _____ par Monsieur Dupont. (La discoteca es dirigida por el señor Dupont.)
 a. sont dirigée b. est diriger c. est dirigé d. est dirigée

1. est vu 2. est préparée 3. est proposé 4. est dirigée

3. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Tu viens avec nous | a. au cinéma vendredi soir ? |
| 2. Je t'invite | b. on va danser en boîte de nuit. |
| 3. C'est une bonne occasion | c. de sortir avec un ami. |
| 4. Après le film, | d. à voir un spectacle demain. |



1-a: ¿Vienes con nosotros al cine el viernes por la noche? **2-d:** Te invito a ver un espectáculo mañana. **3-c:** Es una buena ocasión para salir con un amigo. **4-b:** Después de la película, iremos a bailar a una discoteca.



2. Mensaje interno - salida del viernes (QR: Audio)

Rellena los huecos: sortie, occasion, cinéma, inviter, film

Vendredi, l'équipe propose une (1) _____ après le travail. Rendez-vous à 19 h devant le (2) _____ du centre. Un (3) _____ commence à 19 h 30, puis on ira dans un bar dansant. C'est une bonne (4) _____ de se retrouver.

Vous pouvez (5) _____ un ami ou une amie. Réponse avant jeudi 18 h au bureau. Tenue simple, pas besoin de réserver. Si vous ne restez pas longtemps, vous pouvez venir juste pour un verre.

El viernes, el equipo propone una salida después del trabajo. Quedamos a las 19:00 frente al cine del centro. Una película empieza a las 19:30; después iremos a un bar con pista de baile. Es una buena ocasión para vernos.

Puedes invitar a un amigo o a una amiga. Responder antes del jueves a las 18:00 en la oficina. Vestimenta informal, no hace falta reservar. Si no te quedas mucho tiempo, puedes venir solo a tomar una copa.

(1) sortie, (2) cinéma, (3) film, (4) occasion, (5) inviter



3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

- Que propose-t-elle pour vendredi soir ? (¿Qué propone ella para el viernes por la noche?)
 - Préparer une fête chez elle
 - Aller voir un film
 - Aller danser en boîte de nuit
- Où a lieu la fête ? (¿Dónde tiene lugar la fiesta?)
 - Au cinéma
 - Chez Paul
 - Au théâtre

1-b 2-b

4. Elige la solución correcta

1. Vendredi soir, nous _____ dansé dans une boîte de nuit à Paris. (El viernes por la noche, bailamos en una discoteca en París.)
a. avons dansé b. avez c. avons d. sommes
2. Après le film, mes amis _____ chanté dans le métro. (Después de la película, mis amigos cantaron en el metro.)
a. a b. sont c. ont chanter d. ont
3. Samedi, je _____ sorti avec un ami pour aller au cinéma. (El sábado, salí con un amigo para ir al cine.)
a. es b. suis c. sont d. ai

1. avons 2. ont 3. suis

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



a. Inviter au cinéma vendredi

Camille (amie): Salut Thomas, vendredi soir j'aimerais t'inviter au cinéma.
(Hola Thomas, el viernes por la noche me gustaría invitarte al cine.)

Thomas (ami): Ah bon ? Quel film tu proposes ?
(¿Ah sí? ¿Qué película propones?)

Camille (amie): Il y a un film français au MK2 à 20 h. Tu viens avec nous ?
(Hay una película francesa en el MK2 a las 20:00. ¿Vienes con nosotros?)

Thomas (ami): Oui, super, j'aime bien sortir le vendredi.
(Sí, genial, me gusta salir los viernes.)

1. Où vont-ils vendredi soir ?
-

b. Sortie au théâtre puis boîte

Nadia (amie): Ce vendredi, on a l'occasion de voir une pièce au Théâtre du Rond-Point.
(Este viernes tenemos la oportunidad de ver una obra en el Théâtre du Rond-Point.)

Julien (ami): D'accord. Et après la pièce, on fait quoi ?
(De acuerdo. ¿Y después de la obra, qué hacemos?)

Nadia (amie): On peut aller à la boîte près de Bastille pour danser et chanter. Tu viens avec nous ?
(Podemos ir a la discoteca cerca de Bastilla para bailar y cantar. ¿Vienes con nosotros?)

Julien (ami): Oui, bonne idée, je viens.
(Sí, buena idea, voy.)

1. Qu'est-ce que Nadia propose de faire d'abord ?
-

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Un(e) ami(e) t'envoie un message : « On sort ce soir ? » Réponds et propose une idée simple. (Utilise : sortir, ce soir, avec moi)



2. Tu veux inviter un collègue après le travail. Dis-le simplement et propose une activité. (Utilise : inviter, au cinéma, vendredi)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Salut ! C'est Camille.

Vendredi soir, tu es libre ? On veut **sortir** après le travail. On hésite entre aller au **cinéma** ou dans un bar où on peut **danser**. Tu **viens avec nous** ? On se retrouve vers 20h à République. Dis-moi ce que tu préfères



Escribe una respuesta adecuada: *Je suis libre vendredi soir, je viens avec vous. / Je préfère aller au cinéma / au bar pour danser. / On se retrouve à 20h à ... ?*

Verbos importantes

Danser (*bailar*)

Passé composé

ai dansé

as dansé

a dansé

avons dansé

avez dansé

ont dansé

Chanter (*cantar*)

Passé composé

ai chanté

as chanté

a chanté

avons chanté

avez chanté

ont chanté

Sortir (*salir*)

Passé composé

suis sorti(e)

es sorti(e)

est sorti(e)

sommes sorti(e)s

êtes sorti(e)s

sont sorti(e)s